

# LA PRENSA

Diario de la Vida Nacional

Director y Administrador: JOSE MARIA ZELEDON.

7a. Av. Este, No. 344

AÑO V

SAN JOSE, COSTA RICA, LUNES 5 DE NOVIEMBRE DE 1923

NUMERO 1219

## EDITORIAL

# CABRAS ENTRE LOS REBAÑOS

Los que se dan el trabajo de mirarnos doctrinizar constantemente en estas columnas en medio de la cerrada tempestad política que apaga todo balbuceo del buen sentido, sonreirán quizás con piadoso desdén imaginando que estamos empeñados en la infantil tarea de arrojar plumas a los vientos.

Sin embargo, en más de una ocasión hemos sentido la íntima, la inapreciable alegría de mirar cómo la tormenta se ha detenido a escuchar los arrullos que salen de este nido en que ha procreado un águila: el águila caudal de una nueva doctrina de gobierno, que no necesita para su propagación de hombres políticos, que no cuenta para sus formidables construcciones futuras con los gastados elementos que han servido ya para todos esos armatostes desvencijados que el soplo del espíritu nuevo está trayendo al suelo. Doctrina de Justicia, doctrina de Equidad, doctrina de Reparación.

Aun muchos de los que caminan en la procesión de estas ideas sin una conciencia exacta de la trascendencia de sus fines, atraídos solamente por el prestigio del caudillo o por la gota de comprensión que haya podido caer en el cántaro de su pensamiento, encuentran que la labor de LA PRENSA es destenida y la repudian. Pero es que no se han dado cuenta del importante fenómeno social que estamos presenciando. No han observado cómo es éste el minuto de renovación para el mundo, como fue para nuestro país el minuto económico por excelencia aquel en que los pueblos de Europa se debatieron con caretas de idealidad peleando mezquinos intereses mercantiles y transitorias hegemonías internacionales.

Aquel minuto que ya quizás no volverá a presentarse, pudo ser el de la redención económica de Costa Rica si el despotismo hambriento no hubiera aniquilado la energía del país. He aquí por qué jamás terminará nuestro reclamo contra los verdaderos responsables del gobierno de la traición veintisetista. Les cobramos no sólo los millones que se robaron y los millones que repartieron entre sus paniaguados. Les cobramos principalmente—porque eso vale más que todo lo que se llevaron—la paralización de la energía productora del país en un momento en que nuestra exportación intensificada por el estímulo de la urgente demanda, pudo traer a Costa Rica todo el oro indispensable para resolver sus problemas hacendarios.

Como, entonces, desaprovechar este minuto de renovación que nos llega a nuestra vez con los

vientos del Norte que son los portadores de toda buena semilla entre nosotros?

Aquí jamás se había podido hacer política a base de ideas; y los que nos predecían un fracaso para nuestra tendencia doctrinaria van cayendo en la cuenta de que la hora es propicia y de que los antiguos métodos desacreditados que los otros partidos emplean, no les van dando ya los resultados positivos que antaño les rindieran, y nuestras filas se engrosan sin el incentivo de los viejos excitantes.

Tampoco es verdad que estamos teorizando a muchas leguas de la realidad. En ocasiones resultamos demasiado prácticos, en aquellos detalles materiales que otros descuidan atentos a recoger la espuma de efímeros entusiasmos populares, que suelen no dejar nada concreto entre las manos.

Estamos haciendo política, no estamos idealizando torpemente. Conocemos con exactitud las necesidades propias de cada situación, y a ellas plegamos nuestra conducta sin abdicar, eso sí, el reinado de nuestra convicción.

Y en esa tarea de hacer la política nueva, la política de la verdad, la política del orden, la política de la lealtad, la política del honor, no hemos dejado de examinar las condiciones personales de todos y cada uno de los hombres que encarnan y dirigen el movimiento de nuestro partido, con los cuales hemos sostenido más de una vez recias querellas. Querellas que no van al fondo de la doctrina que todos sustentamos, y que antes bien se quedan en la superficie de los simples detalles de interpretación de los procedimientos. Querellas promovidas a veces para dar oportunidad a nuestro examen y base segura a nuestro juicio. Querellas de las cuales siempre hemos salido convencidos de que el espíritu violento e impulsivo que se atribuye al General Volio por aquellos que lo desconocen, y la marcialidad napoleónica con que algunos lo adornan, no existe en la forma excluyente e irreflexiva que podría hacerlo peligroso.

Aun en los casos de una afebrada preocupación de muchos años, lo hemos visto ceder a un razonamiento que no admitía refutación; y al ver salir en cada caso el gran corazón de caballero que este hombre lleva dentro del pecho, hemos pensado que aun cuando las circunstancias quisieran empujarlo, él, que está hecho de la energía indispensable para la acción de la Justicia, sería incapaz para el innoble ejercicio de la tiranía.

Porque es bueno que se sepa en forma tal que no de entradas al olvido. No son los hombres rectos y enérgicos, capaces de mantener el orden

con su prestigio, con su valor y con su austeridad los que se asesoran de la fuerza y blanden el machete de los despotismos.

Son los mediocres, son los incapaces, los que no tienen la fuerza moral indispensable para destacar su figura entre la multitud.

El caso del General Volio, lo describió admirablemente el estimado compañero Julio Padilla en uno de los discursos que con mayor placer le hemos escuchado.

Los propietarios de rebaños que saben su negocio, mezclan entre las manadas de carneros algunas cabras. La cabra es la inquietud, la acción intrépida, la temeridad. La cabra marcha por la llanura casi sin apreciar el pasto pisoteado y raquíptico que ya escasea, por ir soñando en el delicioso forraje intocado que hay quizás en las cumbres escarpadas, y cuando las condiciones de la pradera se hacen imposibles, salta a las cima y lleva tras sí a la manada que obedeciendo a su propio, rutinario impulso, jamás se habría atrevido a conquistar la nueva situación.

Obreros y campesinos que nos escucháis. En nuestras praderas ha escaseado el pasto, y el rebaño se muere en las desesperaciones de la necesidad.

Es cierto que hay ovejas satisfechas, de esas que tienen cuidado especial de los pastores, allá en el secreto de los rediles donde es fama que ocurren las más inauditas promiscuidades. Es verdad que los pastores, los viejos pastores rutinarios, no conciben otros campos para el pastoreo, que los campos agotados de los cuales ya se extrajo todo el provecho que era dable esperar.

Pero la verdad, la verdad palpitante y clamorosa, es que hay necesidad de ir a nuevos sitios con el ansia de nuestra necesidad. Es indispensable mezclar inquietudes jóvenes y excrutadoras a la organización gubernativa de nuestros días, para que nos conduzcan a los nuevos parajes donde la vida colectiva será menos precaria.

Y es este el papel histórico que Jorge Volio viene a desempeñar en este decisivo minuto de renovación.

Ya lo hemos dicho varias veces, rechazando la idea de su marcialidad que a algunos asusta; le llamamos General para contrarrestar la insidia que pretende negarle su indiscutible personalidad civil.

Su espada, ya gloriosa, no es la de un militar sino la de un caballero. Porque hay que distinguir: Napoleón Primero y Guillermo Segundo, son dos enormes Generales de una ambición; Bolívar, Washington, Lafayette y Garibaldi, fueron y serán por siempre gallardos caballeros de la libertad.

# Manifiesto de la Corporación Económica de Cuba

## Vibrante manifiesto

NEW YORK.—En los círculos comerciales y bancarios ha causado enorme sensación un cable de la Habana dando cuenta del vibrante manifiesto lanzado al país cubano por el Comité de las Corporaciones Económicas de Cuba, en el que están solidarizados todos los elementos vitales de la riqueza cubana.

## Pierde Manrique

MEXICO, 29.—Se afirma que el golpe de los hermanos Cedillo, ha fracasado en San Luis de Potosí. Hace días se anunció que ambos caudi-

llos campestres marchaban sobre la capital del Estado para imponer el triunfo del candidato a Gobernador Aurelio Manrique.

Ahora se asegura que éste se ha refugiado en esta capital federal disfrazado y que los rebeldes Cedillos están heridos.

## Las manos atadas

PARIS.—La consideración por la Comisión de Reparaciones de los documentos sometidos por los belgas, ha producido el hecho de que el miembro británico Sir John Bradbu-

## Don Aben de Almar

(Hijo de don Antonio Almar)

fue el favorecido con el

N. 1250

del obsequio semanal

Número 58

c 25.00

en efectivo del último domingo

Cigarrería Central

ry considera que la comisión tiene las manos atadas por ahora o hasta que se establezcan más amplios aspectos del problema por los gobiernos interesados. Cree que las recientes declaraciones de Stresemann dan la promesa de la necesaria cooperación alemana, con tal que las importantes del total a pagarse y el tiempo a concederse para el pago pueden primero arreglarse por los aliados. Se cree que Louis Barthou, miembro francés de reparaciones, conviene con Bradbury que la Comisión puede hacer muy poco hasta que los gobiernos lleguen a una base de arreglo.

# Carta de don Aníbal

San José, 2 de noviembre de 1923

SEÑOR DON JOSÉ MARÍA ZELEDÓN

Presente

Estimado don José María:

¡Mi popularidad! ¡La soberanía popular! ¡Mis queridos coterráneos!

Una página de historia patria.

Embarrancado, bloqueado, encallado, sitiado, embotellado, comiendo frijoles sin mantea en el lujero y chicharrones de sebo del Tempisque en el verano, estaba yo, mi estimado don José María, cuando estalló el movimiento electoral que llevó a la cumbre del Poder al Júpiter Tonaute del Olimpo abogado de la gran Tiquicia. El estado mayor de Máximo, fatigado de tan larga espera, y más que fatigado, ansioso de no poder pronto ir al potero de repasto de la Administración de la República, por las vacilaciones de su jefe, desertó en masa de las filas del Partido Republicano, y voló presuroso a saludar la alborada hermosa, la aurora del nuevo día, al astro rutilante y reluciente que majestuoso se levantaba lentamente en el horizonte de Costa Rica. Máximo, tratado con mezquindad por la naturaleza en cuanto a entereza de carácter, pero con más mañas que un buen viejo trapicheiro, encendió los faroles y siguió la procesión a paso redoblado; y juntos todos, llenos de alegría, marcharon al Teatro Variedades a proclamar la candidatura del más feliz de los mortales, guilados y presdidos por Pedro Pérez, que planta paisajes por poco precio para poder pasar por París, tambor mayor de la banda de tambores, de cornetas y de clarines. El Júpiter, tan modesto como sabio, rehusó el insigne honor, y declaró preferir la Alcaldía de Tucurrique. Pero Pedro, veloz como una pava, y oportuno cual ninguno, lo invita a bailar la machicha, con arte tal y con tan graciosa maña, que acabaron por bailar la machicha y hasta un rigodón.

La campaña tuvo un éxito feliz. Rafael quedó sepultado, para siempre, en los escombros del terremoto.

Fui uno de los vencedores, pero como si no lo fuera. Con el rabo entre las piernas, los oídos gachos, y el aspecto desmayado y frío, me encaminé al cuchitril de mi oficina, a sentarme, la cabeza entre las palmas de las manos, a meditar acerca de las pompas, y vanidades de este mundo, desde donde oía la fritanga de la repartición en la cual a uno le tocaba una provincia, a otro un puerto, a aquél una concesión, a éste una misión al extranjero, cuando un cartero, pone en mis manos, una carta de mi sobrino Manuel, que abro y leo: Tío, tío, tío! ¿Quiere Ud. ser Diputado? Tengo cinco electores amigos míos incondicionales. Venga a marchas forzadas. Le vanto los ojos al cielo, y exclamo en el paroxismo de la desesperación: ¡Desventurado! Se ha vuelto loco mi sobrino. Una diputación... cinco electores. Loco, loco rematado. Pero, ignoro el motivo, es lo cierto, que dirijo la vista a la carta y veo que tiene una posdata, post scriptum, como diría si viviera el difunto Pío Viquez, que las tenían todas las de amor que recibí entre los veinte y los treinta, cincuenta mujeres, tan discretas como bellas, en las cuales impetraban un pequeño subsidio para irse a refrescar en las ondas del Atlántico o encarecían la belleza y finura de un pañolón de la China, blanco, bordado, con flores y pájaros de colores vistosos y brillantes, de la tienda de Uribe y Batalla. En la posdata de la consabida carta de mi sobrino estaba la ingeniosa explicación de su convite para ofrecermela la diputación. Lleno de alborozo, me calzo las espuelas, aprieto las hebillas de mis botas de montar, y a marchas forzadas me encamino al Departamento, como llaman los ticos al Guanacaste, con ese tono displicente, grosero y vulgar que los caracteriza. En la cuna en que se meció la niñez de mi amigo Leonidas Briceño, le mostré a mi amigo Ramón Tenorio la consabida carta y sobre toda la consabida posdata, y le dije: ¿qué tal, amigo Ramón? Mi amigo Ramón, más disciplinado que un soldado prusiano, se me al telégrafo a consultar con Máximo, el cual le dijo: aguarda, y envió al Guanacaste a un zapatero de embajador con instrucciones precisas de despacharme a la punta de un cuerno. ¡La tontería sólo el pión la

cura! Mi amigo Ramón, cumpliendo la consigna, me envió con cajas destempladas, por el camino de Santa Cruz, en donde me aboqué con los jefes del Fernandismo, señores José López y Leovigildo Acuña Galera. Galera, en el lenguaje guanacasteco, no es ni siquiera un trífreme, en que reman prisioneros y esclavos, sino una casita techada con teja de barro, en horcones, abierta a la intemperie por los cuatro puntos cardinales. Traslado a Gagin. López y Acuña Galera, me despacharon a freír monos con los civilistas de Liberia. Me fui con derecho a la casa de su jefe, con quien entabé el diálogo siguiente:

—Up, up. ¿Hay perro?

—No, adelante, don Aníbal.

—¡Felices mis ojos que se posan en el preclaro jefe de los civilistas de Liberia, señor don Francisco Faerron.

—Servidor de Ud. ¿En qué puedo complacerle?

—Por el momento en nada. Más tarde, lo veremos. Entre paréntesis. ¿La política?

—El diablo le prenda fuego. Derrotado, querido amigo, completamente derrotado.

—¿De manera, querido amigo, que está cerrado para Ud. el camino de la Cámaras? Lo sentiría en el alma. Un hombre tan hábil en la oscuridad.

—Ni más ni menos. ¡Qué hem! s de hacer! Paciencia y barajar.

—¿Tiene Ud. buen olfato, D. Francisco?

—Cuando tengo catarro, no, y cuando no lo tengo, sí.

—¿Cómo se encuentra ahora?

—Despejadito, despejadito.

—Huela, y le puse debajo de las narices la carta y la posdata consabidas.

—¡Delicioso!

—¿Trato hecho?

—Trato hecho.

—¿Palabra de honor?

—Palabra de honor.

—Entonces, don Francisco, empuje esa pólola y escriba. Primera tanda de la mojanga, Ud. y yo, y en la segunda tanda, José Esquivel y Leonidas Briceño. Esta Leonidas, siempre va en ancas de los pobres diablitos como yo. Firmamos, rubricamos el tratado, y me fui a dormir a casa de mi hermana, y a soñar con la gloria y la felicidad. Entre las dos y las tres de la madrugada, oigo, pon, pon, pon.

—¿Quién es?

—Los enviados de don Máximo que vienen a notificarme de su parte aceptar su alianza con tal que la candidatura la forme Ud. y Claudio González Rucavado.

—Dígame a Máximo que vaya a todos los diablos. Dígame que busque otro. Dígame que yo no voy a la Cámara con un hijo de María de la Meseta Central, sino con un coterráneo mío. Y gojet. Me volví para el rincón y seguí arrullado por la gloria y la felicidad.

Al día siguiente, al medio día, me dirigí a la Gobernación, en cuya puerta encontré aremolinado el ganado electoral. Entrete, en el corredor de doña Adela Muñoz, estaba en pleno la Unión Guanacasteca, compuesta de hembras y machos, pues es notorio que en Liberia hacen más política las mujeres que los hombres. Me fui al punto a saludar cariñosamente a mis viejos amigos y a mis viejas amigas, perdidas de vista desde hacía mucho tiempo.

El Doctor Peña, escandalizado hasta la pared de enfrente, me dice con tono despectivo: ¡Ud., don Aníbal, con los civilistas que lo persigueron con un perro rabioso!

—¿Qué quiere Ud., Doctor, quiero ser Diputado, Uds. los de la Unión Guanacasteca pudieron haberme hecho y no me hicieron. Prefiero a enemigos que me sacan de la botella a amigos que me abandonan en el pudridero de San José. Y me fui a donde Dámaso, le di un abrazo con efusión, y así salimos Faerron y yo electos diputados. ¡Viva la soberanía popular!

Guanacastecos, guanacastecos, guanacastecos. No sólo ni para un cosido ni para un fregado. Como amigos, pedigueros, turbulentos e intrigantes, y como enemigos absolutamente defensivos. Adiós, nos veremos en el Valle de Josafath. ¿Cree Ud. don José María, en la zarandaja democrática, en la farsa electoral?

Su afino amigo,

ANIBAL SANTOS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Palpitaciones del Cable

La capital de Turquía en Angora

ANGORA, Octubre 29.—(Por the Associated Press.) La Asamblea nacionalista de Angora acordó retener la capital de Turquía en esta ciudad. Muchos diputados dicen que la decisión es solamente provisional y que la cuestión del lugar donde haya de establecerse la capital se planteará nuevamente en breve.

Una bomba en el Parque Base-Ball

CHICAGO, Octubre 29.—Daños por más de cinco mil pesos ha causado la explosión de una bomba de dinamita a la entrada del stadium de base-ball. La policía atribuye el acto a los gremios que son opositos al laudo de trabajo de Landis, con arreglo al cual se erigió el stadium el año pasado.

Empréstito americano a Finlandia

NEW YORK.—Los banqueros americanos están negociando con el gobierno de Finlandia para concertar un empréstito, según se supo, aunque no han logrado obtenerse detalles de la propuesta operación.

Finlandia no ha flotado nunca un empréstito en los Estados Unidos y por esa razón los financieros americanos desean obtener el negocio. El empréstito probablemente será de \$ 20,000,000, que es la suma autorizada de Finlandia.

## Festival Reformista

El próximo domingo se hará una visita a los cantones de Heredia de los Reformistas de San José.

Se correrán trenes a San José quien cuyo pasaje de ida y vuelta vale solamente un colón.

En la Tesorería del Partido, La Motocicleta, y El Jobo estarán a la venta.

El General Volio concurrirá a la cabeza de sus entusiasta partidarios.

Por ser la última gira de esta campaña se ruega la asistencia de todos los reformistas y comprar con anticipación sus pasajes.

Don Nicolas Jara

Desde que el General Volio regresó de su gira por los cantones de Alajuela, nos habló con gran elogio de este esforzado y meritorio ciudadano de Atenas, que es una de las más fuertes columnas del partido Reformista.

Alojado en su casa nuestro caudillo, fue objeto en ella de las más exquisitas atenciones y lo mismo que su comitiva.

Nuestros quehaceres nos obligan a veces hasta a la descortesía y no es sino hasta ahora que cumplimos el grato deber de expresar al señor Jara, la alta estima en que se le tiene.

## Oportunidad

Cajas para polvos con sus respectivas etiquetas vendidas a menos del costo.

Informes al apartado 322.

Llegó el coro de la Capilla Sixtina

NEW YORK.—El coro de la capilla Sixtina, compuesta de 54 voces, llegó a bordo del vapor Conte Verdi, para realizar una tournée de diez semanas por los Estados Unidos.

El coro irá a Boston para dar un primer concierto.

Una misión rusa irá a Canadá

MOSCOU.—Una misión rusa que llegó a esta capital embarcará en breve para el Canadá, con el propósito de entablar negociaciones comerciales con el gobierno canadiense siguiendo las líneas generales de las relaciones establecidas por el soviét con el gobierno británico.

Lo que dice Sir Conan Doyle

LONDRES.—Dice Sir Conan Doyle, padre de Sherlock Holmes, y viejo enamorado del espiritismo, que el espiritismo moderno, con sus mesas parlantes, sus mediums iluminados, es una ampliación de la religión y la salvará de la extinción en el mundo civilizado.

El Consejo internacional de campesinos

MOSCOU.—Smirnoff, comisionado de Agricultura del Soviet, fue electo Secretario General del Nuevo Consejo Internacional de campesinos, que espera reunir en Berlín en 1924.

## La Ley de Elecciones dice:

Artículo 98

El clérigo o seglar que en su propaganda política invoque motivos de religión o que excite a las muchedumbres en general o a los ciudadanos en particular, a que se adhieran a candidatos o partidos determinados, valiéndose—como medio—de las creencias religiosas del pueblo, será reprimido con la multa de ciento uno a doscientos treinta y tres colones. (Art. 36, párrafo II de la Constitución Política).

## Avances Reformistas

### Ecos de la Jornada Dominical

San Joaquín de Flores.—El pueblo entusiasmado escuchó las prédicas reformistas.—Abelardo Quesada y Alprez.

San Rafael de Heredia.—Levantamos tribuna con más pueblo que el echandismo.—Enrique Cortés y Barth.

San Pablo de Heredia.—En la tarde tuvimos magnífica reunión después de la salida del rosario.—Cortés, Jesús Pérez y Clemente Alprez.

San Ramón.—Reunión reformista como siempre, numerosa. Contrarios en vergonzosa derrota; oradores como verdaderos reformistas, a la altura.—Aquilino Orlich.

Grecia.—Espléndida reunión. Orden completo.—Aurelio Salazar, Hernán Solórzano H., Eulogio Bolaños M.

Alajuela.—Abandonamos la bella ciudad de Grecia después del bocancho promovido por los echandistas.—Aurelio Salazar y Hernán Solórzano.

San Joaquín.—Dos espléndidas reuniones mañana y tarde de hoy, por el profesor Abelardo Quesada, reformistas conformes.—Ismael Fortuque.

Escasú.—En este pueblo viril la bandera roja es la única que flamea. La reunión de hoy da clara idea de nuestro triunfo.—Nuestros enemigos no aparecieron.—Valverde.

# El General Volio en Curridabat y El Zapote

Ayer, el General don Jorge Volio, acompañado de varios entusiastas partidarios, visitó el progresista y noble pueblo de Curridabat, en donde fue entusiastamente recibido por una inmensa oleada de amigos y simpatizadores que llevan encendida en su espíritu la roja lámpara de la reforma nacional.

Ante un auditorio numeroso, frente a la plaza, se alzó tribuna. Dirigió la palabra una gentil señorita, quien con frases bellas y sinceras dio la bienvenida al señor Volio y comitiva. Mas luego ocupó la tribuna un joven de Curridabat, quien pronunció un vibrante discurso. Después hizo uso de la palabra don Ricardo Falcó, ese tesonero correligionario que con su verba lleno de retumbos tempestuosos, comunica al ánimo de sus oyentes todos sus fervores ideológicos. Por último, al tomar la palabra el General Volio, fue saludado por una tromba de aplausos y reventaron bombetas que con sus estallidos llenaron de entusiasmo todos los corazones. El discurso del señor Volio, como todos los suyos, fue una magnífica pieza catapultante de lógica y de razón. A cada rato el auditorio le recompensó con repetidos aplausos. Una vez terminado el discurso del General, los amables reformistas de ese pintoresco lugar, obsequiaron al Jefe de nuestro partido y compañeros con un espléndido almuerzo durante el cual reinó una fecunda fraternidad.

Más tarde, la comisión salió rumbo al Zapote, en donde se efectuó una segunda reunión en la que hablaron el señor Volio y otros de sus acompañantes. La semilla de la reforma cayó en este pueblo, indudablemente, en terreno fértil, pues en el Zapote sus habitantes son de altas ideas y de constructivos ideales, y saben responder al llamado de los pregoneros de la Biblia de la libertad y de la Justicia de la Patria.

# Una festividad significativa de las festividades de su género

Ayer hubo en nuestro vecindario, una festividad significativa.

Desde el lecho en que la maldita influenza nos tuberculizó desde el sábado, asistimos con el corazón a esa fiesta del corazón que resultó animadísima y digna del motivo que la producía.

En el hogar de los esposos don Carlos Johanning y doña Natalia Navarro de Johanning, se celebraba el bautizo del niño que en meses pasados fue puesto por quien sabe que madre feliz a las puertas de ese hogar donde la sonrisa infantil ya más había brillado.

Dijimos cuando nos tocó relatar el venturoso hallazgo, que los nuevos padres por gracia de la casualidad estaban locos de contentos. Luego nos ha correspondido ser testigos de que esa locura es permanente ha recorrido todos los tonos de la ternura y todos los matices de la felicidad.

Pues ayer fue el bautizo. Los esposos Johanning Navarro dieron ante su Iglesia y ante la Ley sus apellidos al hijo que les trajo la suerte, y resultaba conmovedor pensar que mayor alegría no podría dedicarse a un hijo de la sangre y del amor. Pero ya desde ahora el niño es de ellos, completamente de ellos. Cuando pasen algunos

años, ellos mismos no se acordarán de como una noche llegó a sus puertas esa vida que seientan desprendida de sus propias entrañas.

Le han puesto el nombre de Carlos, para hacerlo más suyo el padre generoso. Nosotros le habríamos llamado *Bienvenido*. Lo apadrinaron la señorita María Luisa Navarro, hermana de doña Natalia y el doctor Lares.

La casa, según nos refiere, se llenó de niños de las amistades y de los parientes. Entre otros estaban los de Claudio González Rucivado. Entre los grandes, las numerosas y estimables familias Johanning y Murillo, don Alfonso Barrantes, don Ricardo Zúñiga y otros que nuestra deliciosa informante, Amparito no pudo recordar.

Nosotros celebramos especialmente este acontecimiento, porque es de los que caen bajo el dominio de nuestro propósito periodístico de alzar los ánimos aplaudidos del país con la ponderación de las buenas acciones.

Efectivamente, pensábamos cuando por la abierta ventana entraban hasta nuestra reclusión bocanadas de música, el mundo no está tan malo como dicen, cuando hay corazones abiertos como flores a la generosidad. Reciban los esposos Johanning los efusivos parabienes de LA PRENSA.

# LA PRENSA

Diario de la vida nacional

DIRECTOR:

José María Zeledón

REDACTORES:

Carlos Jinesta

Octavio Montero

Agente General:

Lesmes Sáurez

Esta publicación llevará a todos los rincones del país el sentir y el pensar de los hombres que han creído de su deber levantar una bandera de principios en medio del desconcierto moral que aflige al país. Lea Ud. estas páginas y hágalas leer a sus amigos. En ellas encontrará Ud. exposición de nuevas normas de conducta cívica que a nuestro juicio contribuirán a restablecer la salud de la Patria.

Queremos en esta hoja y en esta clase de luchas ir por los caminos enaltecidos de una sana doctrina cívica.

Las vaciedades que se sirvieron al pueblo en publicaciones de esta índole no encontrarán cabida aquí.

Estamos aprovechando una oportunidad para romper con esta desastrosa prensa política que envenena en cada agitación electoraria la mente y el corazón del pueblo.

Es claro que habrá puestos para el combate, pero serán sostenidos a fuerza de verdad y de hidalguía, aun cuando sean otros los medios de lucha que empleen los que adhiere a nuestra tendencia.

Si sólo logramos distinguir nuestras armas de las de nuestros adversarios colocándonos en la panoplia que se abre a la nobleza, a la sinceridad y al bien, lo mismo que a la integridad y la justicia, habremos cumplido nuestro propósito fundamental en la propaganda de aspecto constructivo que hoy con fe y entusiasmo iniciamos.

Todo artículo que contenga algún cargo personal, tiene que llevar al pie la firma del autor, porque somos paladín de hidalguía y escuela de civismo.

# Velada Reformista en Heredia

El sábado entrante se efectuará en la Ciudad de Heredia una gran velada reformista que según los preparativos que se hacen, será una hermosa fiesta.

Llevarán la palabra dos distinguidos oradores y tomarán parte artistas de reconocido valer. A su tiempo daremos a conocer el programa.

# Botellas decomisadas

En el establecimiento de don Pastor Araya, en el barrio de la Soledad, las autoridades decomisaron ayer varias botellas de licor. Todo no pasó de un pequeño susto y de una pequeña multa.

# SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar constipaciones en un día. Procham ver el fin de la firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

LO QUE TODA LA GENTE PREGUNTA. ES DONDE SE PASO

# LA MARQUESA

Tienda de Cesar Arguedas

que queda instalada esquina opuesta al Banco Internacional

En esta tienda encontrará artículos de verdadera ganga como los siguientes:

|                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| Fundas bordadas.....              | ¢ 5.00 a ¢ 3.00 |
| Céfiros finos.....                | 2.00 „ 1.40     |
| Céfiros corrientes.....           | 1.25 „ 1.00     |
| Medias finas para niños.....      | 2.50 „ 1.25     |
| Sombreros de fieltro.....         | 9.00 „ 5.00     |
| Sombreros para niñas y niños..... | 6.00 „ 3.50     |
| Sábanas grandes blancas.....      | 25.00 „ 15.00   |
| Zapatitos para niñas.....         | 3.50 „ 2.75     |
| Zapatitos cosidos.....            | 7.00 „ 5.50     |
| Géneros bordados en seda.....     | 7.00 „ 4.50     |
| Tirantes de seda.....             | 6.00 „ 3.00     |
| Blusas camisas niños.....         | 3.50 „ 2.50     |
| Camisas fuertes para hombre.....  | 4.50 „ 3.50     |
| Medias seda bordadas, señora..... | 12.00 „ 7.50    |
| Driles oscuros fuertes.....       | 1.75 „ 1.25     |
| Género para sábana, bueno.....    | 6.00 „ 3.50     |

Encontrará el mejor surtido en ropa hecha para niños y hombres

# A los Reformistas

Si sois de verdad devotos convencidos de la Reforma. Si de édis sinceramente para la Patria un período de bienestar y de justicia, ayuda a LA PRENSA; suscribíos a ella y hacé que vuestros amigos se suscriban.

Nosotros no podemos distribuir gratis nuestros ejemplares; necesitamos obtener el producto justo de nuestras ediciones, porque sólo así podremos continuar haciendo el prodigio de *dar gratuitamente a nuestro partido* un servicio periodístico que a los otros bandos cuesta no menos de cinco mil colones cada mes.

Pensad que dentro de la causa reformista todos estamos obligados a hacer algún sacrificio y considerad que el que nosotros realizamos es de considerable magnitud.

Ayudadnos, pues. Suscribíos a LA PRENSA y hacé que vuestros amigos se suscriban.

# Lotería del Asilo Chapui

Ayer se efectuó el sorteo número 428 de la lotería del Asilo Chapui. El número 220 resultó favorecido con el premio mayor de cuarenta mil colones; el número 11,137 con el segundo premio de diez mil colones y el número 7,651 con cinco mil colones. Resultaron premiados con mil colones los números 559, 4166, 5586, 13339, 17687 y 19303. Con quinientos colones resultaron favorecidos los números 235, 1965, 7487, 10820, ..... 11312, 12649, 12765, 14965 y 16302.

# Boda en Cartago

En la ciudad Cartago, muy en breve se efectuará la boda del señor don José Joaquín Oreamuno con la espiritual señorita Margarita Jiménez. Formulamos nuestros votos por la felicidad eterna de los futuros esposos.

# El temblor de esta mañana

El fuerte temblor que se sintió a las ocho y cinco de la mañana de hoy, llevó alarma a muchos hogares de esta ciudad.

Varias familias que viven en casas de adobe y ladrillo, salieron a la calle temerosas de nuevos movimientos sísmicos.

En Cartago, el temblor fué bastante fuerte, en Alta Juera apenas perceptible.

# Muere don José Rojas

Ayer murió en esta ciudad el apreciable señor don José Rojas, vecino del Turrujal.

El entierro se efectuó esta mañana con numeroso acompañamiento.

A la familia doliente le enviamos nuestro más sentido pésame.

# LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes, con picazón o externas en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

# Compañía de bananos

La Compañía de bananos "El Prado" ha conyocado a los socios a una asamblea extraordinaria que se efectuará el diez del presente mes a las diez y media horas.

# Maria Isabel

Con este nombre en la Iglesia de la Merced, fue bautizada una niña de don Rafael Cruz y su señora esposa doña Paca Ramón de Cruz. Fueron padrinos don Roberto Ramón y la señorita María Isabel Barquero.

# Nuevo heredero

Al hogar del señor don Miguel André y su señora doña Mercedes Loaza de André, se encuentra de plácemes con la llegada de una robusta piquetina. Por tal motivo felicitamos a sus regocijados padres.

# Directiva

del Partido Reformista del Canton de Jiménez

Presidente honorario

Don Rafael Castillo Jiménez

Presidente efectivo

Don Rimundo Vargas Bailesterro.

Vicepresidente

Don Anrelio Calvo Marín

Secretario

Don Honorio Arias Castillo

Prosecretario

Don Luis Guillén Alvarez

Tesorero

Don Ramón Vega Araya

Vocales

„ Luis Figueroa Ortiz

„ Manuel Arias Castillo

„ Hernán Guerrero Ballesterro.

„ Ernesto Rodríguez

# Muebles

Cuando Ud. necesite comprar o vender muebles, a precios verdaderamente de ocasión, solicite la casa de

CORDERO & C<sup>o</sup>

contiguo a la botica de don Mariano Jiménez.—Teléfono no 859

# OPORTUNIDAD

Vendo la sección número diez, que como socio me corresponde en la "Sociedad Cooperativa Constructora de Casas". La vendo haciendo una rebaja del 15 %.

Para informes en los talleres de este Diario.

AGUSTO MONTERO D.

# Duelo en Heredia

En Heredia falleció la estimada señorita Rosa Rivera, después de breve enfermedad. El entierro se efectuó con mucho acompañamiento. Por este medio damos nuestro más sentido pésame a la familia doliente.

# Dama operada

Ayer mañana, en casa del señor don Francisco Jinesta Soto, fué operada por los doctores Jiménez, Soto y Fournier, la estimada señora doña Sara G. de Jinesta. Su estado de salud es muy satisfactorio, por lo que nos alegramos mucho.

ECOS POPULARES

Díjolo Blas, punto redondo

Contesto a Elias Villegas Chaverri

Acostumbrado a recibir, desde mi puesto de combatiente, los guirrijos del miedo y la traición, no me han sorprendido las palabras venenosas que Ud. me dedica en La Nueva Prensa y con las cuales quiere arrodillarme.

Puede Ud. desde luego, sin reparo en la consanguinidad que nos liga, vacilar otra vez sobre mi, si es que para hacer las primeras jornadas de su pluma ha enarbolado como bandera el doloroso pensamiento del viejo poeta latino: El hombre es para el hombre un lobo.

Siendo imposible con Ud. toda pelea hidalga y de provecho, y enemigo como lo soy de posturas arrogantes y ridículas, le dejo el honor del vencimiento en esta discusión en que se empeña. Además, para seguir a Ud. en el intrincado laberinto de su artículo lleno de contradicciones y de otras esmeraldas, necesitaría el hilo milagro de Ariadna; y por otra parte la Empresa Germinal Editora de LA PRENSA, no me daría gratuitamente las columnas de su periódico para seguir atendiendo la *dearrea de palabras y el estreñimiento de ideas* de que ha enfermado Ud.

Cuando Ud. quiera combatir—no en los periódicos donde los dos estamos de sobra—el programa del Partido Reformista que es la única tabla de salvación de los trabajadores en el naufragio del país; cuando quiera descalificar a nuestro candidato el General Vollo, entonces llame a mi puerta seguro de que le abrirán.

Le agradezco la oportunidad que me proporciona para dar a conocer a los pueblos heredados a un ignorado reformista de verdadera ley: nuestro Bulo Sánchez. Si de él he dicho a mis amigos belemitas que puede representarnos en el Congreso, es porque tengo conocimiento de su honradez y su entereza y seguridad de su inteligencia y preparación.

Si ese es un delirio resultante de mi debilidad cerebral, ¡bendito sea! Porque no me deja el estigma de ninguna devoción por los cómlices del Tinoquismo que flageló a la Patria.

GUILLERMO VILLEGAS

San Antonio de Belén,  
noviembre de 1923

Salida de correos

El próximo viernes a las 7:30 con destino a Europa, vía Bristol; Sud América y Antillas, vía Cristóbal, por medio del vapor lugrés "Cámilo".

El sábado próximo a las 7:30 se hará el despacho con destino a México, Oceanía, Hawái, China, Japón, Filipinas, Alaska, California, Texas, San Luis, Kansas, Chicago, Nueva Orleans y Florida, vía Habana y Cayo Hueso; India Inglesa, África, Europa, Canadá y E. E. U. U., vía Nueva York; Sud América y Antillas, vía Cristóbal, Habana, Cuba, por medio del vapor inglés "Tolosa".

SALIDA DE PAQUETES POSTALES

Gran Bretaña el jueves a las 14 hs por medio del vapor "Cámilo".  
Canal Zone, Panamá y Estados Unidos el viernes a las 14 hs. por medio del vapor "Tolosa".

La fuerza moral de los ideales

La farsa verde se deshace

Piedras Negras, Cantón de Mora, Oct 27 de 1923.  
Sr. Director de LA PRENSA  
San José

Muy señor nuestro:

Los infrascriptos rogamos a usted la publicación de esta carta en su ilustrado periódico.

En los presentes días, ha llegado a nuestro conocimiento que en el "Boletín del Partido Agrícola" n.º 37 de fecha 18 de agosto pasado, cuya circulación en esta población no se vió oportunamente—quizás de manera estudiada y maliciosa de los propagandistas de esta localidad por la farsa que encierra—aparecen nuestros nombres como vocales en la Directiva del partido Echanista formada en Piedras Negras—que ellos llaman cantón, siendo un raqueto Municipio. Como con nosotros no han hablado a tal respecto, ni conocer nuestra opinión política, protesta mos enérgicamente del abuso cometido y es la ocasión de manifestar tácitamente que desde el comienzo de la actual lucha electoral hemos sido entusiastas y des-

diados admiradores del grandioso Programa del Reformismo y de su digno conductor el General Vollo.

Respetuosamente sus atentos seguros servidores:

José Bermúdez  
Cérvulo Bermúdez  
Ignacio Bermúdez  
Apolonio Mora  
Dolores Villalta  
Belfort Aguilar  
Alejandro Aguilar  
Juan Cordero  
José Sánchez Vázquez  
Dolores Villalta  
Rafael Vázquez Jiménez  
Agustín Villalobos Mora  
José Mora Vázquez  
Pablo Mora Aguilar  
Frederico Vindas  
José Fernández F.  
Manuel Araya  
José Porras Mora  
José Porras G.  
Victorio Aguilar G.  
Pedro Zamora Abarca  
Celedonio González Z.  
Ramón Vázquez F.  
Adriano Vázquez Rojas  
Adriano Vázquez  
Luis Fernández F.  
Pastor Sandí  
Ignacio Mora Mora  
Juan Porras Fernández M.  
Apolonio Porras Fernández M.

Cuando usted necesite algún trabajo de imprenta bien hecho y barato, busque la

Imprenta TORMO

Avenida Central, frente al Banco Mercantil  
Teléfono 661 DE San José, C.R. Apartado 439

Deposito y Aserradero de Maderas

A. GIUSTINIANI

Maderas de todas clases y dimensiones

Especialidad en maderas de LAUREL. Las maderas son de nuestra propiedad, lo cual nos permite mantener precios favorables a nuestros clientes. Frente a la Estación del Pacífico.

Apartado 334

Teléfono 61

Romulo Artavia

ofrece cajas de hierro de la mejor marca y a precios bajos

Dentro de breves días se recibirá un magnífico surtido de sombreros de pita del Ecuador 50 varas al Norte de la Botica "El Comeña"

USTED GANARA

8 colonos cada semana comprando diez centimos en mi establecimiento y siempre que su número saiga premiado en los sorteos que hago semanalmente.

Fernando Castro Avilés

50 varas al Oeste de "La Provedora"



LAVOL  
Un Simple Lavado  
Alivia el Eczema

Un médico especialista en enfermedades cutáneas de gran fama en los Estados Unidos, compuesto para sus pacientes un remedio admirablemente eficaz para los males de la piel y recientemente dió su preparado al mundo. Se conoce sencillamente por el nombre de LAVOL.

LAVOL es un líquido poderoso, pero suave y refrescante, con el cual se lavan las partes afectadas. Quita la enrojecimiento, la picazón, y luego alivia cicatriza la piel.

Al primer contacto de LAVOL la picazón cesa, el ardor del eczema se disipa, los granos desaparecen gradualmente, las costras y postillas se caen. No causa Ud. la equivocación de Eczema; Herpes, Dermatitis, Empiomas y males del parícutis; para la curación el sudor reprimido y cualquier forma de erupción cutánea.

Se vende en todas las Farmacias.

El impulso que anima a la creación entera puede concretarse en las cuatro letras de este imperativo: "¡Vive!"—Mas para cumplir con cuanto él entraña, esto es, para "vivir la vida", para gozar plenamente de sus alegrías, para afrontar con serenidad sus penas, para alcanzar las glorias que brinda, hay que ponerse a salvo del dolor físico que es el peor enemigo de todo esfuerzo y de todo entusiasmo.

La CAFIASPIRINA es lo más efectivo y seguro que existe hoy para dolores de cabeza, muela y oído; neuralgias; resfriados, etc. No solo proporciona alivio inmediato y completo, sino que hace desaparecer el decaimiento físico que acompaña a los dolores muy fuertes, a los catarrros, a los excesos de trabajo mental y al abuso de las bebidas alcohólicas. Pero su principal superioridad sobre todos los analgésicos, y aun sobre la Aspirina misma, es el hecho de ser absoluta y completamente inofensiva para el corazón. Se vende en tubos de 24 tabletas, identificadas por la Cruz Bayer, y SOBRES ROJOS de una dosis.

**LOS GNOMOS**  
de Fernán Bernal  
Cantina - Café - Chocolate  
Acaba de llegar un gran surtido de confites de VENGHI, cacao en cajas de fantasía de la casa EL MERS.  
Asco esmerado y magnífico servicio  
Avenida Central

**LA ESPAÑA**  
Fábrica de Velas, Jabón y Fideos  
Pone en conocimiento de su numerosa clientela, el traslado a su nuevo local, 50 varas del Palacio de Justicia, "Pasaje Amerling".  
**Martínez & Co.**  
APARTADO N.º 211 TELÉFONO N.º 694

**ALMACEIN**  
Tomás Fernández  
Tiene para la venta  
Vidrios Grandes para Ventana y Fósforos Japoneses  
Teléfono 198 Apartado 614

**TALLERES GRAFICOS DE LA PRENSA**  
Jabón  
**LEON AZUL**  
INGLES  
Un colón de "León Azul" lava mas ropa que cuatro colonos de jabón ordinario.  
DEPOSITOS:  
LA INDIA  
Y LA MARINA  
POR MAYOR:  
Costa Rica Mercantile Co.

TRAUBE

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas, Cervezas Lager grande y pequeña; Doble grande y pequeña Aguas Minerales; Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger ale